

Сураи Ар-РАҲМОН (Бахшоянда)

[Тоҷикӣ – Tajiki – طاجيکيۃ]

Абдулҳаннони Абдурраҳмон

2012 - 1434

IslamHouse.com

سورة الرحمن

«باللغة الطاجيكية»

عبد الحنان عبد الرحمن

2012 - 1434

IslamHouse.com

Ба номи Худои бахшояндаи меҳрубон!

1. Худои Раҳмон.
2. Қуръонро таълим дод,
3. инсонро биёфарид,
4. ба ӯ гуфтан омӯхт.
5. Офтобу моҳ ба ҳисобе муқаррар дар ҳаракатанд.
6. Ва ситорагону дарахтон сачдааш мекунанд (Худоро).
7. Осмонро барафрохт ва тарозуро барниҳод,
8. то дар тарозу таҷовуз макунед.
9. Вазн карданро ба адолат риёя кунед ва камфурӯшӣ макунед!
10. Замиро барои мардум қарор дод.
11. Дар он меваҳост ва нахлҳо бо хӯшаҳое, ки дар ғилофанд,
12. ва донаҳое, ки ҳамроҳ бо коҳанд ва низ гиёҳони хушбӯ.
13. Пас, кадом як аз неъматҳои Парвардигоратонро дурӯғ мешуморед?
14. Одамиро аз гили хушкшудае чун сафол биёфарид.
15. Ва ҷинро аз шӯълае бедуд.
16. Пас, кадом як аз неъматҳои Парвардигоратонро дурӯғ мешуморед?
17. Парвардигори ду машриқ ва Парвардигори ду мағриб.

18. Пас, кадом як аз неъматҳои Парвардигоратонро дурӯғ мешуморед?
19. Ду баҳрро пеш ронд, то ба ҳам расиданд,
20. миёнашон пардаест, то ба ҳам омехта нашаванд.
21. Пас, кадом як аз неъматҳои Парвардигоратонро дурӯғ мешуморед?
22. Аз он ду (баҳр) марвориду марҷон берун меояд.
23. Пас, кадом як аз неъматҳои Парвардигоратонро дурӯғ мешуморед?
24. Ва ўрост киштиҳои ҳамонанди кӯҳ, ки дар баҳр мераванд.
25. Пас, кадом як аз неъматҳои Парвардигоратонро дурӯғ мешуморед?
26. Ҳар чӣ бар рӯи замин аст, фонӣ (тамом) шуданист.
27. Ва зоти Парвардигорат, ки зулчалолу вал икром аст боқӣ мемонад.
28. Пас, кадом як аз неъматҳои Парвардигоратонро дурӯғ мешуморед?
29. Ҳар кас, ки дар осмонҳову замин аст, дархосткунандаи даргоҳи ўст ва ў ҳар рӯз дар корест.
30. Пас, кадом як аз неъматҳои Парвардигоратонро дурӯғ мешуморед?
31. Эй ҷинниёну одамиён, ба ҳисоби шумо хоҳем расид!
32. Пас, кадом як аз неъматҳои Парвардигоратонро дурӯғ мешуморед?

33. Эй гурӯҳи чинниёну одамиён, агар метавонед, ки аз канораҳои осмонҳову замин берун равед, берун равед! Вале берун натавонед рафт, магар бо доштани қудрате.
34. Пас, кадом як аз неъматҳои Парвардигоратонро дурӯғ мешуморед?
35. Бар шумо шӯълае бедуд фиристода шавад ё дуде бе шӯъла, пас, бо ӯ муқобила натавонед кард.
36. Пас, кадом як аз неъматҳои Парвардигоратонро дурӯғ мешуморед?
37. Он гоҳ ки осмон шикофта шавад, ранге сурх чун ранги чарм хоҳад дошт.
38. Пас, кадом як аз неъматҳои Парвардигоратонро дурӯғ мешуморед?
39. Пас, дар он рӯз аз гуноҳи ҳеҷ чинневу одамии напурсанд.
40. Пас, кадом як аз неъматҳои Парвардигоратонро дурӯғ мешуморед?
41. Кофиронро ба нишони чеҳрашон мешиносанд ва аз мӯи пеши сар ва пойҳояшон мегиранд.
42. Пас, кадом як аз неъматҳои Парвардигоратонро дурӯғ мешуморед?
43. Ин ҳамон қаҳаннамест, ки гунаҳкорон дурӯғаш мепиндоштан.
44. Ва акнун дар миёни он ва оби чӯшон мегарданд.
45. Пас, кадом як аз неъматҳои Парвардигоратонро дурӯғ мешуморед?

46. Ҳар касро, ки аз истодан ба пешгоҳи Парвардигораш тарсида бошад, ду бихишт аст.
47. Пас, кадом як аз неъматҳои Парвардигоратонро дурӯғ мешуморед?
48. Он ду пур аз дарахтонанд.
49. Пас, кадом як аз неъматҳои Парвардигоратонро дурӯғ мешуморед?
50. Дар он ду, чашма ҷорист.
51. Пас, кадом як аз неъматҳои Парвардигоратонро дурӯғ мешуморед?
52. Дар он ҷо аз ҳар гуна мевае ду қисм аст.
53. Пас, кадом як аз неъматҳои Парвардигоратонро дурӯғ мешуморед?
54. Бар бистарҳое, ки астарашон аз истабрақ аст, таъя задаанд ва меваҳои он ду бихишт дар наздикашон бошад.
55. Пас, кадом як аз неъматҳои Парвардигоратонро дурӯғ мешуморед?
56. Дар он ҷост заноне, ки ҷуз ба шавҳари хеш нанигаранд ва пеш аз бихиштиён ҳеҷ одамиву ҷинне ба онҳо даст назадааст.
57. Пас, кадом як аз неъматҳои Парвардигоратонро дурӯғ мешуморед?
58. Монанди ёкуту марҷон.
59. Пас, кадом як аз неъматҳои Парвардигоратонро дурӯғ мешуморед?
60. Подоши некӣ некисту бас.

61. Пас, кадом як аз неъматҳои Парвардигоратонро дурӯғ мешуморед?
62. Ва ғайри онҳо ду бихишти дигар аст.
63. Пас, кадом як аз неъматҳои Парвардигоратонро дурӯғ мешуморед?
64. Аз шиддати сабзӣ моил ба сиёҳианд.
65. Пас, кадом як аз неъматҳои Парвардигоратонро дурӯғ мешуморед?
66. Дар он ду, ду чашмаи чӯшанда ҳаст.
67. Пас, кадом як аз неъматҳои Парвардигоратонро дурӯғ мешуморед?
68. Дар он ду (бихишт), мева ҳаст ва дарахти хурмову анор ҳаст.
69. Пас, кадом як аз неъматҳои Парвардигоратонро дурӯғ мешуморед?
70. Дар он ҷо (бихишт) занонест нексирату зеборӯй.
71. Пас, кадом як аз неъматҳои Парвардигоратонро дурӯғ мешуморед?
72. Хуроне мастур дар хаймаҳо².
73. Пас, кадом як аз неъматҳои Парвардигоратонро дурӯғ мешуморед?
74. Пеш аз бихиштиён ҳеҷ одамиёву ҷинне ба онҳо даст назадааст.
75. Пас, кадом як аз неъматҳои Парвардигоратонро дурӯғ мешуморед?
76. Дар болиштҳои сабзу фаршҳои некӯ така мезананд.

77. Пас, кадом як аз неъматҳои Парвардигоратонро дурӯғ мешуморед?

78. Бузург аст номи Парвардигори ту, он соҳиби бузургиву икром!

Сабаби нузуд, номгузори ва баъзе аз фазилатҳои ОН

Сураи «Ар-раҳмон» яке дигар аз сураҳои аст, ки дар Маккаи мукаррама нозил шудааст ва ҳамонанди дигар сураҳои маккӣ баёнгари мабонии ақидатӣ аст, ва яке аз вижагиҳои ин сура ин аст, ки арӯси сураҳои Қуръон номида мешавад, чунончи Расули худо (с) фармудааст:

«Ҳар чизе арӯсе дорад ва арӯси Қуръон «Ар-раҳмон» аст»

Ин сураи муборак бо баҳс аз неъматҳои фаровони Худовандӣ оғоз гардидааст, ки онҳоро Офаридгори бузург барои бандагонаш арзонӣ доштааст, ки дар садри ин неъматҳо таълими Қуръон аст, ки худ ин яке аз бузургтарин неъматҳои Худованд бар бандагонаш мебошад. Сипас ба осори бузург ва қудрати Худованд дар ин ҷаҳон ишорат менамояд, ки моҳу хуршед, осмону ситорагон, меваву дарахтон ва кишоварзиҳои рангоранг аз қабилӣ онанд. Дар оятҳои баъдӣ низ дигаре аз далоили қудрати Худовандиро ёдовар

мешавад, ки он ба ҳаракат омадани киштиҳои куҳмонанд рӯи уқёнусхост. Сипас саҳнаҳои ҳавлноки қиёмат ва аҳволи бадкорон дар он рӯзро баён дошта парҳезгоронро ба неъматҳои фаровон мужда медиҳад. Дар воқасин оятҳо ба сано ва ситоиши Худованд пардохта боз ёдовари неъматҳои мешавад, ки барои некукорон дар он рӯз арзонӣ дошта шудаанд.

Сабаби номгузорӣ:

Раҳмон яке аз номҳои Худованд аст, ва бинобар оғоз гардидани ин сураи муборак бо ин номи бошукуҳи Худованд, ба «Ар-раҳмон» ёд шудааст.

Маълумотнома:

Номи сура	Макони нузул	Адади оятҳо	Тартиб	Пора	Оғози сура бо
Ар-раҳмон	Макка	78	55	27	Ар-раҳмон

Сабаби нузд:

Аз Ато ривоят аст: Рӯзе Абубакри Сиддиқ (р) аз қиёмат, мизон, биҳишту дузах ёдовар шуд ва гуфт: Дўст медоштам буттаи сабзе аз ин гиёҳон ва сабзаҳо мебудам, чорпое меомад ва маро мехурд то ҳаргиз дубора зинда намешудам, пас ин фармудаи Худованд нозил шуд:

«Ва касе, ки аз истодан (дар ҳузури) Парвардигораш тарсида бошад, ду боғ дорад»

(Сураи Ар-раҳмон, ояти 46)

Фазилат:

Аз Али (р) омадааст, ки мегӯяд:

"لكل شيء عَرُوسٌ وَعَرُوسُ الْقُرْآنِ الرَّحْمَنُ."

«Ҳар чизе арӯсе дорад ва арӯси Қуръон «Ар-раҳмон» аст».